

Iragan gardenak

Gurasoen etxea hustean sortu zituen Roberto Botijak 'Denbora etena' serieko aleak • Hustuketan aurkitutako objektuekin eszenak sortu ditu • Photomuseumen ditu ikusgai, irailaren 3ra arte

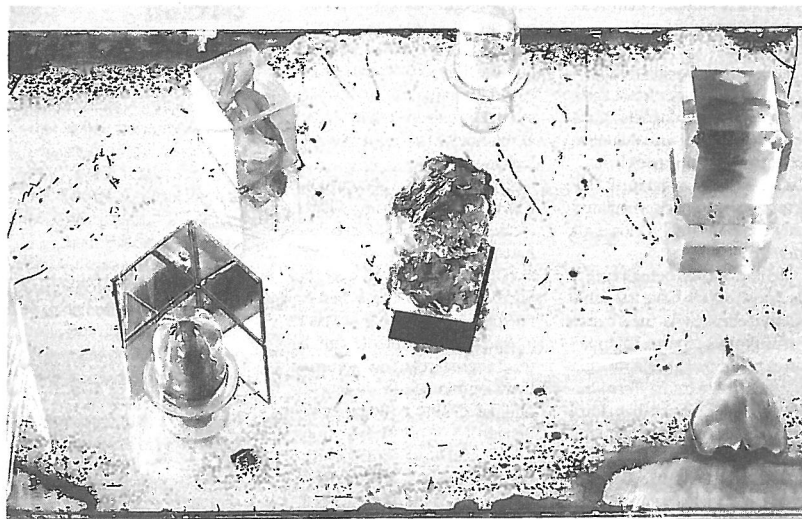
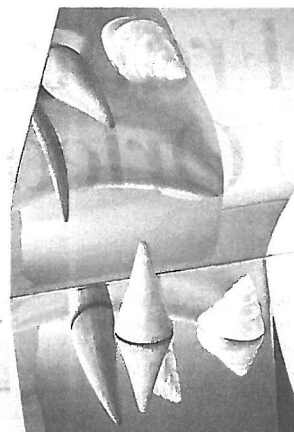
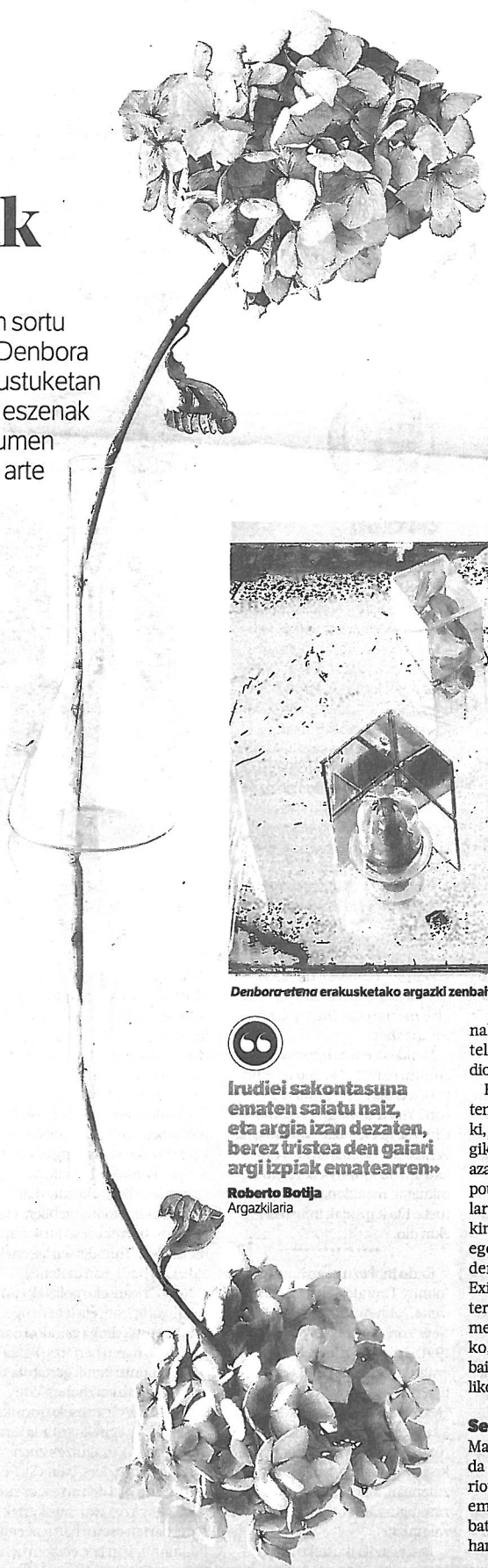
Amagoia Iban Zarautz

Ispilu zahar baten gaineko natura hilak. Lizundutako muxika eta mango aleak, puskatutako plastikozko kaxak, zimeldutako idi bihotzak, aspaldi eroritako arrosa petaloak, herdoildutako torlojuak, lore potoak, perla koloreko itsas karakolen maskorrak, txori txiki baten burezurra, zertarako diren ere antzematen zaila den tramankuluak, identifikatu gabeko ugaztun baten ornoak... *Denbora etena*. Agortutako errutinen arrastoak. Ispilu aurrean ez, ispilu gainean jarri eta eszena tris-te bezain argiak eraikitza. Roberto Botija argazkilaria (Bilbo, 1953) proposamena.

Photomuseumen dago ikusgai irailaren 2ra arte. Ez du lehena bertan. 2003an eta 2007an erakusketa bana eginak ditu, baina orduan erakutsitakoak paisaiak ziren. «Normalean paisaiak egiten ditut, izan ere. Guraso zirenen etxea saldu osteko hustuketa lanean hasi ginenean, baina, objektu batzuk aurkitu nituen, eta hau sortu zen». Etxe barruko paisaiak. Ogibidez barrualdeen diseinatzaile den argazkilaria eraikiak. Bodegoi emozionalak. Joan-dako garaia argi zuritan. Bihurritutako hostoen festa, poto txikietan sartutako auskalo zer erdigunean. Ispilu zahar baten gainean asmatutako eszenak. «Begara, hemen aurreko argazki honetan ageri diren beirazko ontzitxo hauek... despentsan zeuzkan gure amak, sukaldarako erabiliko zituela pentsatzen dut. Ez dakit zertarako zehazki, baina».

Argazki berean, ama zuenak poltsan eraman ohi zuen ispilu txikia. «Denboraren iragatea, gainbehera da adierazi nahi du-dana. Zahartzaroa, gaixotasuna, lizuna».

Horregatik sartu du fruta, lizu-



Denbora etena erakusketako argazki zenbait. Argazkilaria guztietan egin du ispilu joko bat. ROBERTO BOTIJA



Irudiei sakontasuna ematen saiatu naiz, eta argia izan dezaten, berez tristea den gaiari argi izpiak ematearren»

Roberto Botija
Argazkilaria

nak eta zimurrek hartutako usteltze prozesua azaltzeko balio diolako.

Eta txoko batean, natura hil baten *making of*-a, argazkiz argazki, eranskin bat argazkiko: lorategiko hortentsia lehorrak, tipula azalak, baratxuri ale bat, beirazko pote bitxietan sartuta. «Argazkilaritza, batez ere, denbora jakin bat interesatzen zait: hemen egonik dagoeneko iragaten ez dena». Hortik *Denbora etena*. Existitzen ez diren gauzak ere interesatzen zaizkio, baina. «Hemen daude, neuk jarri ditudalako, baina ez beren formagatik, baizik eta beren dentsitate sinbolikoagatik».

Segurtasun kopia

Maite denaren segurtasun kopia da artea, Botijaren ustez, eta heriotzak kendutakoa eta bizitzak emandakoa omentzeko modu bat ditu argazkiak. «Sakontasun handia ematen saiatu naiz irudiei.

Eta argia izan dezaten, berez tristea den gaiari argi izpi batzuk ematearren».

29 argazki gardenez bete ageri da Photomuseumeko aretoa. «Argazki asko nituen, oso zaila izan da aukeraketa». Hemendik aurrera berriz paisaiei heltzeko asmoa daukala erantsi du. Bilbo-ko paisaiei, zehazki esanda. «Oso zaila egiten zait ezagutzen ez ditudan paisaiei argazkiak egitea. Ezezagutzak arinkeriarako bide handia irekitzen duela iruditzen zait».

Denbora etena-k, baina, paisaia ez beste lan baterako atea zabaldu omen dio. «Diogenes txiki bihurtu eta zaborretako hondarrak biltzen hasi naiz». Erabilitako te poltsatxoak, zigarro mutxikinak, edari latak... bildu, eta argazkiak ateratzen dizkie. «Bazterrean utzitako denborei eta objektuei begiratzeko tartea hartuz gero ere gauza ederrak egin daitezkeela ikasi dudalako».

JUEVES 03.08.17

Santos Nicodemo, Eufronio, Lidia, Asprenato y Pedro de Anagni.
Han transcurrido 215 días del año. Faltan 150 días para que termine el año.

CUMPLEAÑOS

Martin Sheen, actor, 77
Adri Collado, actor, 45
Andrés Gimeno, tenista, 80
Javier Gómez Bermúdez, magistrado, 55
Juan Antonio Corbalán, jugador de baloncesto, 63
P. Carola Casiraghi, princesa de Mónaco, 31



EFEMÉRIDES

1492 Zarpas de Palos de Moguer las tres carabelas, la Pinta, la Niña y la Santa María, que comandadas por Colón descubrieron América.
1907 Se expide en Barcelona la matrícula número 1 de automóviles españoles.
1938 En Italia, los judíos procedentes del extranjero son excluidos de las

escuelas superiores.
1969 Sangrientos disturbios en Belfast que se prolongan durante 16 días.
1979 Golpe militar en Guinea Ecuatorial contra el presidente Macías Enchaba por su ministro de Defensa Teodoro Obiang.
1996 Miguel Indurain y Abraham Olano obtienen las medallas de oro y plata

respectivamente en la prueba ciclista de contrarreloj celebrada en los Juegos de Atlanta.
2000 La CE abre un procedimiento de infracción contra la compañía de Bill Gates, Microsoft, por prácticas monopolísticas.
2005 Adidas compra Reebok.
2008 En el K2 mueren al menos 18 montañeros en una sucesión de accidentes.

EXPOSICIONES

Donostia. Joan Buch Baques
"4x5". Muestra fotográfica formada por imágenes de blanco y negro tomadas con una cámara de placas.
Sociedad Fotográfica. Hasta el 23 de agosto.

'Hitchcock. Más allá del suspense'
De 10 a 20 horas, de martes a domingo.
Museo San Telmo. Hasta el 1 de octubre.

Sebastián Salgado
"Génesis", muestra fotográfica.
Paseo de La Zurriola. Hasta el 29 de agosto.

Xabier Obeso
"Arquitecturas religiosas y simbólicas". Pintura.
Basílica Santa María. 31 de agosto 46.
Horarios: 10.30 - 19.00 horas.

'Revelaciones'
Muestra colectiva que recoge trabajos de una docena de participantes en los talleres fotográficos enmarcados en el proyecto Hidrologikak 2017.
Centro de Recursos Ambientales Cristina Enea. Hasta el 27 de septiembre.

Louise Dahl-Wolfe
"Con estilo propio".
De martes a domingos, de 10 a 20 horas. Museo de San Telmo. Hasta el 1 de octubre.

Gentz del Valle
"Perspectiva (Fuera de lugar)".
Martes a sábados, de 11 a 14 y de 16 a 20 horas. Ganbara del Koldo Mitxelena. Hasta el 26 de agosto.

'Balerdi 1934-1992'
Sala Kubo Kutxa. Hasta el 24 de septiembre.

Eugenio Ortiz
Galería Kur. Zurriola, 6-Bajo. Hasta el 1 de septiembre.

'La mar de juguetes'
La muestra se adentra en los juguetes relacionados con el mar, fabricados desde finales del siglo XIX hasta el XXI.
Museo Naval. Hasta el 15 de septiembre.

Ifñaki Aldabaldetrekue
Muestra de maquetas de barco.
Tabakalera - Basque Living. Hasta el 31 de agosto.

Luis M^a Tobalina
"Portales de Donosti", dibujos y acuarelas.
Librería Donosti, Plaza de Bilbao. Hasta el 31 de agosto.

Kris Arzadun
"Street Wanderer".
Tabakalera - Kutxa Kultur Plaza. Hasta el 6 de agosto.

'Abalos 2017'
Lunes a sábados de 11.30 a 14 y de 18 a 20.30 horas. Domingos y festivos, cerrado. Aldamar-30. Hasta el 30 de

Fotografías de Roberto Botija

El Photomuseum acoge desde ayer una exposición del fotógrafo bilbaíno Roberto Botija. La muestra, que se prolongará hasta el 3 de septiembre, se titula "Tiempo suspendido". El propio Botija ha señalado que sus fotografías "simbolizan el asombro ante el paso del tiempo".
Zarautz. Hasta el 3 de septiembre en el Photomuseum



Una de las fotos de la muestra que se abrió ayer.

agosto.

Ainitz Txopitea
Galería Ekain Arte Lanak. Ifñigo-4. Hasta el 2 de septiembre.

Leonardo Torres Quevedo
"La conquista del aire".
Lunes a viernes, de 10 a 20 horas; festivos y fines de semana, de 11 a 20 horas. Eureka. Zientzia Museoa. Hasta el 31 de agosto.

'Turismos'
De martes a sábados, de 11 a 14 y de 16 a 20 horas. Koldo Mitxelena. Hasta el 30 de septiembre.

Basque Product Design
Nana. Tabakalera. Hasta el 4 de agosto.

Iñigo Manterola
"Tránsito".
De 11 a 13.30 y de 17 a 20 horas. Lunes por la mañana y domingo, cerrado. Vetusari, en la calle Hernani. Hasta el 31 de agosto.

Koldobika Jauregi
De lunes a sábado, de 11.30 a 13.30 y de 17 a 20.30 horas. Galería Ekain. Hasta el 9 de septiembre.

Beasáin. Argizpi Argazkilaritza
Obras de Asier Garagarza, Oscar Manso, José Luis Barbadillo, Javier Quirós, Enrique Ripa, Javi López, Milla Mendia, Mikel Urrestarazu, Ifñaki Sánchez, Felipe Dávila, Imanol Zubiaurre, Axiere Pérez, Iván Cortés y Manu Barreiro.
Aterpe Taberna. Hasta el 31 de agosto.

Ezkió. Perdiendo el hilo en Igartubeiti

Hasta el 1 de octubre.

Irun. 'Irun y sus gentes'
Cerca de medio centenar de retrospectivas cedidas por el aficionado a la fotografía Jose Mari Castillo.
Kabigorri. Hasta el 9 de septiembre.

María Cueto
"Constelaciones vegetales".
De miércoles a sábados, de 18 a 21 horas; domingos y festivos, de 11.30 a 13.30 horas. Sala Menchu Gal. Hasta el 3 de septiembre.

Lesaka. Juan Carlos Pikabea
"De la abstracción al retrato". Estudio casa Irissari. Todos los días de 17.30 a 20.30 horas. Hasta el 31 de Agosto.

Orio. 'Arte Mahasti Artean'
Esculturas en madera de 'Mendi' Antxon Mendizabal Sanz.
Katxina Bodega Txakolina. Hasta el 30 de septiembre.

Pasai Donibane. Jesús Mansé
"Réquiem".
De martes a sábados, de 18.30 a 20.30 horas; domingos y festivos, de 11.30 a 13.30 horas. Casa de Cultura Victor Hugo. Hasta el 20 de agosto.

Tolosa. 'Barriga Verde'
De 11 a 13 horas y de 16 a 19 horas (entre semana, lunes cerrado). De 11 a 14 horas y de 16 a 20 horas (fin de semana y festivos). Topic. Hasta el 7 de octubre.

Zarautz. Kayua
Óleos y acuarelas de artistas vascos, Montes Irujo, Kaparotxi, Arrecubieta, Miguel Angel Alvarez, Momotito,

etc.

De martes a sábados, de 11 a 13 h. y 18 a 20.30 horas; festivos, abierto tardes.
Kayua, calle Balesa, 2. Hasta el 14 de agosto.

ARTES ESCÉNICAS

Bergara. Payasos Potxin eta Patxin
20.00 horas. Plaza Fraiskozuri.

Donostia. 'Las dos hermanas'
Ane Gabarain y Maribel Salas. En castellano. Pases: 20.00, 20.50, 21.20, 21.50, 22.20.
La Farándula microteatro.

'Alta seducción'
20.00 horas. Teatro Principal.

'5 y... Acción!'
20.00 horas. Victoria Eugenia.

'El mejor'
Josean Bengoetxea y Dayana Contreras. Pases: 20.10, 20.40, 21.10, 21.40, 22.10, 23.10, 23.40.
La Farándula microteatro.

Enseguida acabo.
Patxi Perez. Estreno. En castellano. Pases: 20.00, 20.30, 21.00, 21.30, 22.00, 23.00, 23.30.
La Farándula microteatro.

'Alta seducción'
Con Arturo Fernández y Carmen del Valle.
20.00 horas. Teatro Principal.

Oñartzun. Dantza Bileria; Lartauñ Txistulari Taldea
19.30 horas. Fuente de Castro.

Zarautz. Mago Tor
18.30 horas. Legen Zaharren enparantza.

MÚSICA

Deba. Ciclo Musical de Verano; Kea
20.00 horas. Iglesia Santa María.

Donostia. BBC Philharmonic
20.00 horas. Kursaal.

Oñartzun. Kantu Koleore
21.30 horas. Done Eztebe plaza.

VARIOS

Donostia. Mercado de artesanía
De 11 a 14.30 y de 17 a 23 horas. Paseo de Francia.

AVISOS

Donostia. Salida con el Club Vasco de Camping
Marcha náutica de medio fondo con bastones. Para el sábado 5 de agosto. Itinerario: Lezo-Errenteria-Jaizkibel-Hondarribia. Información en 659 834 530 (Marjio Villalba) y 943 27 1866, CVC. Salida de Renfe de Errenteria a las 7.25 horas.

FARMACIAS

DÍA
San Sebastián. Turno de Guardia Barrenechea. Garibai, 4. 943425938. I. García. Av. Zurriola, 22. 943297070. Jauregui. Garbera, 1. 943404388.
San Sebastián. De 9 a 22 horas Alvarez. Narrika, 11. 943428217. Areitio. Avda. Libertad, 32. 943420776. Artola. Erauso, 22. 943466085. Azpilicueta. Easo, 8. 943421915. Barrenechea. Garibai, 4. 943425938. Ezquerria. Pza. Benta Berri, 2. 943213704. Garmendia. Pza. Pío XII, 5. 943457425. Goenaga. Sancho el Sabio, 10. 943459543. Iruretagoyena. Urbieta, 33. 943466508. Mendiaraz. Virgen del Carmen, 4. 943327177. Navarro. Loyola, 8. 943421027. Olaizola. José M^a Salaverria, 29. 943457360. Pérez. Urbieta, 24. 943427566. Rostes. Av. Zarautz, 90. 943213566. Ruiz-Tapiador. Felipe IV, 8. 943458795. Sánchez. Av. Tolosa, 27. 943313036. Soto. Av. Madrid 7. 943454557. Tamayo. Carlos I, 20. 943457103. Tellería. Urbieta, 40. 943450980. Urbarri. Duque de Mandas, 47. 943297002.
San Sebastián. 24 horas / 365 días Jauregui. Garbera, 1. 943404388. López. Idiáquez, 4. 943427050. Andoain. Pajares. Zumea, 20. Aretxabaleta. Fraile. Herriko Plaza, 10. Arrasate. Etxebarria. Zarugalde, 38. Azpeitia. Alberdi. Jose Artetxe, 6.

Bergara. Estella. Matxategi, 5. Deba. Zalduegi. Lersundi, 20. Elbar. Azkue. Toribio Etxebarria, 4. Hernani. Etxebarria Azueta. Andre, 48. Hondarribia. Lizarraga Dorda. Harresilanda, 1. Irun. Larrinaga, J. Wollmer, 21. Lasarte-Oria. De Miguel. Nagusia, 32. Legazpi. Gil Villar. Nagusia. Lezo. Laboa. Zubitxo, 33. Oñartzun. Aguirrezebalaga. Arraskalarre, z/g. Ordizia. Atorrasagasti. Gipuzkoa, 15. Oñati. Garate. Barria, 42. Sorluze. Ibañez. Rekalde, 1. Tolosa. Bengoetxea. Nagusia, 7. Zarautz. Zulaika. Bizkaia, 41. Zumaia. Oñate. E. Gurrutxaga, 4.

NOCHE

San Sebastián. E. Imaz. Bergara, 3. 943421712. Arrasate. Fdez. Corcuera. Gipuzkoa Etorbidea, 11. Azpeitia. Berstain. Uribarte auzunea, 3. Bergara. Urriticoechea. Oxirondo Enparantza, 4. Elbar. Mandiola. S. Agustín, 3. Errenteria. Rodríguez. Biteri, 9. Hernani. Echeveste. Elcano, 9. Irun. Agra. J. Miguel de Ambulodi, 5. Ordizia. Atorrasagasti. Gipuzkoa, 15. Tolosa. Morant. Zabalarreta Lorategiak, 1. Zarautz. Larrañaga. S. Frantzisko, 19. Zumarraga. Berbel Ayestaran. Legazpi, 12.

CONSULTAS

Colegio farmacéutico 943 429 117
www.cofgipuzkoa.com
Por móvil: FARMIA al 25600

TELÉFONOS

112 SOS DEIAK

URGENCIAS
SOS DEIAK 112
Intoxicaciones 91 5620420
Cruz Roja 943 222722
LVA 943 454627
Salvamento Mar 900 202020
Farmacias 943 429117

OSAKIDETZA
Emergencias 943 461111
Hospital Donostia 943 007000
Edificio Psiquiatría 943 006060
Hospital Alto Deba 943 035300
Hospital Bidasoa 943 007700
Hospital Mendara 943 032800
Hospital Zumarraga 943 035000

BOMBEROS
Todo Gipuzkoa 112

POLICIA / TRÁFICO
Ertzaintza 112
Nacional 091
Municipal Sn Sn 092
Grúa Municipal SS 943 320658
Tráfico Euskadi 902 112088
Ertzaintza 91 535212
D.G. Tráfico 900 123505

AVERÍAS
Iberdrola 901 202020
DonostiGas / Naturgas 900 400523
Repsol Butano 901 121212
Aqua 943 481050
Telefónica 1002
Euskaltel 1717

TAXIS
Gipuzkoa (salvo Donostia, Errenteria, Irun y Hondarribia) 943 400500
Radiotaxi Donosti 943 464646
Vallina Teletaxi 943 404040
Radio Suñal 943 396840
Radio teléfono 943 426642
Carroca, padre 943 271963
Residencia 943 452972
Elbar Unzaga 943 203071
Ambulatorio 943 201325
Hernani 943 550093
Hondarribia 943 641256
Irun / Radio Taxi 943 633303
Lasarte 943 361954
Ordizia 678 035788
Radiotaxi Oñartzun 943 491474
Radiotaxi Arraigua 943 491976
Pasaia Radio 943 391414
Rentera Viteri Radio 943 340342
Tolosa 943 670420
Usurbil 943 362178

AYUDA
Mujeres Maltratadas 900 840111
Kidetzta (familias en crisis) 943 292496
Centro Munc. Acojida SS 943 326480
Drogadicción 900 161515
Narcóticos Anónimos 902 161427
Alcohólicos Anónimos 943 248474
629 141874
Familiares de Alcohólicos 650 259663
Alcohólicos en rehabilitación 943 374280
Jugadores Anónimos 943 31103
Teléfono de la Esperanza 900 840845

Nagusilan Asistencial 900 713771
Información 943 475021
Asoc. Personas Solas 943 322059
Gay. Lesbiana. Gaiitu 902 200956
Información sobre Sida 943 006464
Asoc. contra el Cáncer 943 457722
Ayuda a la infancia y adolescencia 116111
Infocáncer 900 100036
Teléf. Cuidados paliativos 943 397773
Iglesia Evangélica 665 713 125

SERVICIOS
Información de Telefónica 11888
Información de Euskaltel 11840
Telegramas 902 197 91 97

ANULACIÓN DE TARJETAS
Kutxa 943 411411
Red 6000 91 75965335
48 91 726000
Visa 902 192100
American Express 91 5720303

ORGANISMOS
Dhu/Pasaportes 902 242364
Juzgado de Guardia 943 463040
Protección Civil 943 418800
San Sebastián Turismo 943 481666

AUTOBUSES

Alsa Enatcar (alsa.es) 902 42 22 42
Aritzaga 943 45 07 50
Batzanesa 946 58 01 28
Bidasotarra 943 61 67 63
Burundesa 944 26 23 60
Bilmanbus.es 943 45 75 00
Continental-auto.es 943 46 90 74
CTSS (ctss.es) 943 000700
Gipuzkoana 943 85 11 59
ISS / Tolosa (tsst.info) 943 36 17 40
Estiella 943 47 01 15
Euskotren (euskotren.es) 902 54 32 10
Garayar 943 55 66 58
Herribus (iparbus.es) 943 49 18 01
Interbus (I-1) 943 64 13 02
Intercar 943 28 71 00
Interurbanos 943 64 13 02
Ronceles 943 46 10 64
Pesa (pesa.net) 900 12 14 00
Iuritrans 902 46 23 60
Vibasa (vibasa.es) 943 45 75 00

TRENES

Renfe
Información y reservas: 902 32 03 20
Informac. internacional: 902 24 34 02
Internet: www.horarios.renfe.es
euskotren
Atención al cliente: 902 54 32 10
Internet: www.euskotren.es

AEROPUERTO

Hondarribia: 902 40 05 00

STM
San Telmo Museoa

Euskal gizarteari buruzko museo / Museo sobre la sociedad vasca
Zuloaga Plaza, 1. Tel. 943 481 580
Asteartetik igandera / De martes a domingo
Orduategia / Horario: 10.00-20.00
www.santelmomuseoa.com

Musika Hamabostaldia / Quincena Musicala

"Topaketa / Encuentro - Juanjo Mena"

11:30 Gonbidapenarekin
11:30 Con invitación



TABAKALERA

Kultura Garaikidearen Nazioarteko Zentroa / Centro Internacional de Cultura Contemporánea
www.tabakalera.eu
info@tabakalera.eu
943 11 88 55
Orduategia / Horario: Jueves / Ostegunetan: 8:00-23:00

Arte eszenikoak
20:30
Ud-ha

TABAKALERA TAILARRA
PERFORMANCE MUNICIPAL
Hipólitto Patón & Vicente Arlandis
Zabalza

Artes escénicas
20:30
Ud-ha

TABAKALERA TAILARRA
PERFORMANCE MUNICIPAL
Hipólitto Patón & Vicente Arlandis
Azotea